



### (DE) Maulkorb

#### Wie Sie den richtigen Maulkorb für Ihren Hund auswählen:

- Nehmen Sie ein Maßband, um die Hundeschnauze an der gezeigten Stelle auszumessen. Das Maßband nicht zu straff anlegen!
- Passen Sie Ihrem Hund den ausgewählten Maulkorb an. Überprüfen Sie den Sitz, indem Sie mit zwei Fingern unter den Maulkorb fahren. Ihr Hund muss in der Lage sein den Fang leicht zu öffnen und die Zunge frei zu bewegen. Lieber ein bisschen zu locker als zu fest!

#### Wie man den Maulkorb anpasst:

- Öffnen Sie vorab den Schnauzenriemen. Legen Sie den Maulkorb nun um die Schnauze Ihres Hundes und verschließen sie ihn. Achten Sie stets darauf, dass der Maulkorb nicht zu fest sitzt und zwei Finger noch zwischen Schnauze und Maulkorb passen.
- Verschließen Sie dann die Schnalle des Schnauzenriemes zum optimalen Schutz.
- Den Genickriemen hinter dem Kopf verschließen und einstellen.
- Achten Sie darauf, dass der Genickriemen weder verdreht, noch zu fest angezogen wird.

#### Achtung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie den passenden Maulkorb gewählt haben.
  - Der Maulkorb darf nicht stramm sitzen.
  - Gewöhnen Sie Ihren Hund, z. B. durch Gabe von Leckerlis beim Anlegen, langsam an den Maulkorb.
  - Seien Sie ein verantwortungsbewusster Hundebesitzer! Lassen Sie Ihren Hund mit dem Maulkorb nicht unbeaufsichtigt! Außerdem sollte er nicht über längere Zeit getragen werden.
  - Ein Maulkorb dient nicht zum Bestrafen des Hundes.
- Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt aus Tierschutzgründen nicht über einen längeren Zeitraum (<15 Minuten) und nicht während körperlicher Belastung (z. B. Spaziergänge) angewendet werden darf.

### (EN) Muzzle

#### How to choose the right muzzle for your dog:

- Take a tape measure to measure the dog's snout at the point shown. Do not hold the tape measure too tightly!
- Fit the selected muzzle to your dog. Check the fit by running two fingers under the muzzle. Your dog should be able to open her snout a little bit and move her tongue freely. Better a little bit too loose than too tight!

#### How to adjust the muzzle:

- Open the snout strap. Place the muzzle around your dog's snout and close it. Always pay attention that the muzzle is not too tight and that two fingers fit between snout and muzzle.
- Close the buckle on the snout strap for optimal security.
- Close and adjust the neck strap behind your dog's head.
- The neck strap should neither be twisted nor too tight.

#### Attention:

- Make sure that you have chosen the right muzzle.
  - The muzzle must not be tight.
  - Get your dog used to the muzzle slowly, e.g. by giving her treats when putting it on.
  - Be a responsible dog owner! Do not leave your dog unattended when wearing the muzzle! Equally, it should not be worn for longer periods of time.
  - Do not use a muzzle to punish the dog.
- Please note that for animal welfare reasons, this product should not be used over a longer period of time (<15 minutes) and not during physical activity (e.g. walks).

### (FR) Muselière

#### Comment choisir la bonne muselière pour votre chien :

- Prenez un mètre ruban pour mesurer le museau du chien à l'endroit indiqué. Ne tenez pas le ruban trop serré !
- Adaptez la muselière choisie à votre chien. Vérifiez l'ajustement en passant deux doigts sous la muselière. Votre chien doit pouvoir ouvrir un peu son museau et bouger sa langue librement. Mieux vaut un peu trop lâche que trop serré !

#### Comment ajuster le museau :

- Ouvrez la lanière du museau. Placez la muselière autour du museau de votre chien et fermez-la. Faites toujours attention à ce que la muselière ne soit pas trop serrée et que deux doigts se trouvent entre le museau et la bouche.
- Fermez la boucle de la lanière de museau pour une sécurité optimale.
- Fermez et ajustez la lanière du cou derrière la tête de votre chien.
- La lanière de cou ne doit être ni tordue ni trop serrée.

#### Attention :

- Assurez-vous que vous avez choisi la bonne muselière.
- Le museau ne doit pas être serré.
- Habituez progressivement votre chien à la muselière, par exemple en lui donnant des friandises lorsqu'on la lui met.
- Soyez un propriétaire de chien responsable ! Ne laissez pas votre chien sans surveillance lorsque vous portez la muselière ! De même, elle ne doit pas être portée pendant de longues périodes.

5. N'utilisez pas de muselière pour punir le chien.

Veuillez noter que pour des raisons de bien-être animal, ce produit ne doit pas être utilisé sur une longue période (moins de 15 minutes) et pas pendant une activité physique (par exemple, les promenades).

### (IT) Museruola

#### Come scegliere la museruola corretta per il vostro cane:

- Prendete un metro a nastro per misurare il muso del cane nel punto indicato. Non tenete il metro a nastro troppo stretto!
- Fate indossare la museruola al vostro cane. Controllate che sia comoda inserendo due dita sotto la museruola. Il cane deve poter aprire un po' la bocca e muovere la lingua liberamente. Meglio una misura un po' più larga che troppo stretta!

#### Come regolare la museruola:

- Aprite la cinghia sul muso. Posizionate la museruola attorno al muso del cane e chiudetela. Controllate sempre che non sia troppo stretta e che sia possibile inserire due dita tra il muso e la museruola.
- Chiudete la fibbia sulla cinghia del muso per maggiore sicurezza.
- Chiudete e regolate il cinturino del collo dietro alla testa del cane.
- Il cinturino del collo non deve mai essere arrotolato o troppo stretto.

#### Attenzione:

- Assicuratevi di aver scelto la museruola giusta.
- La museruola non deve essere stretta.
- Lasciate che il cane si abitui gradualmente alla museruola, per es. dandogli delle ricompense quando la indossa.
- Siate un proprietario responsabile! Non lasciate mai il cane senza sorveglianza quando indossa la museruola!
- Inoltre, la museruola non deve essere indossata per periodi lunghi di tempo.

5. Non usate la museruola per punire il cane.

Avvertenze: Per motivi legati al benessere degli animali, questo prodotto non deve essere usato per un periodo lungo di tempo (<15 minuti) e durante l'attività fisica (per es. passeggiate).

### (NL) Muilkorf

#### Hoe u de juiste muilkorf voor uw hond uitkiest:

- Neemt u een meetlint om de hondensnuit op de aangewezen plek te meten. Het meetlint niet te strak houden!
- Past u uw hond de uitgekozen muilkorf aan. Controleert u of hij goed zit door met twee vingers lang de muilkorf te gaan. Uw hond dient in de gelegenheid te zijn 'n bek een beetje te openen en de tong vrij te kunnen bewegen. Liever een beetje te los dan te strak!

#### Hoe men de muilkorf aanpast:

- Opent u vooraf de snuitriem. Legt u de muilkorf nu om de snuit van uw hond en sluit hem. Past u er daarbij steeds op, dat de muilkorf niet te vast zit en dat er nog twee vingers tussen de snuit en de muilkorf passen.

2. Sluit u dan de gesp van de snuitriem voor een optimale bescherming.

3. De nekriem achter de kop sluiten en instellen.

4. Let u erop dat de nekriem noch gedraaid, noch te vast aangetrokken wordt.

#### Pas op:

- Zorgt u er goed voor dat u de passende muilkorf hebt uitgekozen.
- De muilkorf mag niet te strak zitten.
- Went u uw hond bijv. door het geven van snoepjes bij het aandoen, langzaam aan de muilkorf.

4. Weest u een hondenbezitter met verantwoordelijkheidsgevoel! Laat u uw hond niet zonder toezicht met de muilkorf! Bovendien dient hij niet een langere tijd te worden gedragen.

5. Een muilkorf dient niet voor het bestaffen van de hond.

Past u er alstblieft op dat dit product op basis van regels voor het welzijn van dieren niet een te lange tijd (minder dan 15 minuten) en niet gedurende lichamelijke belasting (bijv. wandelingen) mag worden gebruikt.

### (SV) Munkorg

#### Hur du väljer rätt munkorg till din hund:

- Ta ett måttband för att mäta hundens nos vid den angivna punkten. Håll inte måttbandet för snävt!
- Ta på den valda munkorgen på din hund. Kontrollera passformen genom att sätta två fingrar under munkorgens. Din hund ska kunna öppna sin mun en liten bit och röra tungan fritt. Bättre lite för löst än för snävt!

#### Hur du justerar munkorgen:

- Öppna nosremmen. Placera munkorgen runt din hunds nos och stäng den. Var alltid uppmärksam så att munkorgens inte sätter för snävt, utan att två fingrar får plats mellan nosen och munkorgens.

2. Stäng spännet på nosbandet för optimal säkerhet.

3. Stäng och justera bandet bakom hundens huvud.

4. Bandet bakom hunden huvud ska varken vara vridet eller för snävt.

#### Observera:

1. Se till att du har valt rätt munkorg.

2. Munkorgens ska inte vara för snävt.

3. Vänj din hund långsamt vid munkorgens, t.ex. genom att ge den belöningsgodis medan du fäster munkorgens.

4. Var en ansvarsfull hundägare! Lämna inte din hund utan uppsikt när den bär munkorgens!

Den bör heller inte bäras under längre perioder.

5. Använd inte munkorgens för att straffa din hund.

Observera att av djurskyddsskäl bör detta produkt inte användas under en längre tid (< 15 minuter) och inte under fysisk aktivitet (t.ex. promenader).

